



RENEWS

East Los Angeles - Boletín de Basura y Reciclaje - Residencial

Año Nuevo, Nuevos Hábitos de Separación

Recuerde colocar todos los desechos orgánicos, incluidos los restos de comida y los desechos de jardinería, en el carrito verde de desechos orgánicos.

Desechos de Comida

Huesos
Carne y pescado
Huevos
Productos lácteos
Sobras de comida

Desechos de Jardinería

Hojas
Césped
Flores
Ramatás
Ramas pequeñas

Coloque los desechos de comida en una **bolsa de plástico transparente o clara, bien amarrada**, antes de desecharlos en el carrito de desechos orgánicos. Esto ayuda a contener los residuos.

Los desechos de jardinería pueden colocarse directamente en el carrito, sin necesidad de una bolsa de plástico.

NO coloque estos artículos en el carrito de desechos orgánicos:

- ✗ Popotes
- ✗ Envoltorios
- ✗ Pañales
- ✗ Hojas de palma
- ✗ Cajas de pizza
- ✗ Platos desechables usados
- ✗ Utensilios de plástico
- ✗ Vasos para llevar
- ✗ Envases de comida para llevar
- ✗ Excremento y arena de mascotas

Contaminar los desechos orgánicos con basura puede hacer que estos se traten como desechos generales y se envíen al relleno sanitario.

El Tiempo lo Es Todo: No Deje que Sus Botes de Basura Rompan las Reglas

Por favor, asegúrese de retirar los carritos de basura de la vía pública después de que se haya realizado el servicio. Para reportar infracciones, comuníquese con el **Departamento de Salud Pública** al **(888) 700-9995**.

Prevención de Incendios en los Camiones de Basura: Eliminación Segura de Materiales Peligrosos

Los Residuos Peligrosos del Hogar (HHW, por sus siglas en inglés) incluyen artículos con ingredientes tóxicos, corrosivos o inflamables. Su eliminación incorrecta puede causar incendios en los camiones de basura y daños al medio ambiente.

¡Nunca tire las baterías de ion de litio a la basura - representan un gran riesgo de incendio!



Usos comunes de las baterías de ion de litio:

- Teléfonos, computadoras y tabletas
- Vehículos eléctricos (VE)
- Herramientas eléctricas
- Bicicletas y patinetes eléctricos
- Sistemas de almacenamiento de energía solar

Opciones de eliminación adecuadas:

Lleve sus residuos peligrosos del hogar, incluyendo baterías de ion de litio y aparatos electrónicos, a un centro de recolección local. Para opciones gratuitas y seguras de disposición, visite **CleanLA.com**.

¡Protega su hogar y su comunidad eliminando de manera segura los residuos peligrosos y las baterías!

Horario de Días Festivos

El servicio de recolección **no** se realizará en estos días festivos:

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| ◆ Día de Año Nuevo | ◆ Día Laboral |
| ◆ Día Conmemorativo | ◆ Día de Acción de Gracias |
| ◆ Día de La Independencia | ◆ Navidad |

Si su día regular de recolección cae en uno de estos días festivos o después, la recolección se retrasará un día. Excluyendo los días festivos, nuestro horario normal de atención es de **lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m.**

sábados de 8 a.m. a 1 p.m.



Reciclaje de árboles navideños

Valley Vista Services recolectará y reciclará los árboles navideños colocados en la acera en su día de recolección programado regularmente desde **el 26 de diciembre de 2025 hasta la segunda semana de enero** GRATIS. Siga estos pasos para preparar su árbol para el reciclaje:

- Retire todas las bases de árboles, luces, adornos, oropel y guirnaldas.
- No se aceptaran árboles flocados.
- Los árboles deben cortarse en longitudes que no superen los 6 pies.

Después de que finalice este servicio gratuito de temporada, los árboles festivos y otro follaje deben cortarse para que quepan en el carrito de desechos verdes estándar de 96 galones con la tapa cerrada. Si tiene alguna pregunta, contáctenos en valleyvistaservices.com/contact-us.

Mantenga los carriles bicicletas despejados

Los residentes con carriles para bicicletas frente a sus casas deben colocar los carritos en la acera, no en los carriles, para garantizar la seguridad de los ciclistas. Los conductores de VVS recuperarán los carritos y los devolverán a la acera. Los carritos también deben volver a colocarse en su propiedad después del servicio de recolección de residuos.

Próximos eventos

Evento Gratuito de Abono/Mantillo y Trituración

Sábado, 14 de marzo de 2026 | 8 a.m. - 11 a.m.

Belvedere Community Park,

Estacionamiento entre la 1st St. y Mednick Ave.

Recolección de Artículos Voluminosos

Los residentes de East LA pueden programar **recogidas ilimitadas de objetos voluminosos gratuitas** durante todo el año. Los objetos voluminosos incluyen muebles grandes, electrodomésticos y residuos electrónicos (nota: los electrodomésticos y los residuos electrónicos nunca deben colocarse dentro de los carritos de basura).

VVS también recoge hasta 4 veces al año:

- **Exceso de basura:** Hasta 5 bolsas por recolección. No se recogerá basura suelta.
- **Exceso de desechos verdes:** Hasta 25 bolsas o paquetes por recolección. Los paquetes deben medir menos de 4 pies de largo.
- **Ropa no deseada (reutilizable):** Bolsas o paquetes ilimitados
- **Madera y Madera Seca:** Hasta 2 bolsas o paquetes por recolección; cada uno debe pesar menos de 70 libras, medir menos de 4 pies de largo, y sin clavos.
- **Desechos Electrónicos:** Hasta 10 artículos por recolección.

Tres formas de programar una recolección de artículos voluminosos:

1. Envíe una solicitud en línea en: valleyvistaservices.com/bulky-item/
2. Envíe una lista detallada por correo electrónico a: vvsbulky@myvvs.com.
3. Comuníquese con servicio al cliente al: (800) 442-6454.



Por favor, proporcione una lista detallada de los artículos que desea que recojamos al programar su recolección. Envíe su solicitud al menos 24 horas antes de su día de servicio para garantizar un servicio puntual.

Tome una postura contra el vertido ilegal

Ayude a mantener nuestras comunidades limpias denunciando el vertido ilegal en las zonas no incorporadas del condado de Los Ángeles. Puede actuar de la siguiente manera:

- **Por teléfono:** llame al **(888) CLEAN-LA** (253-2652)
- **Por correo electrónico:** envíe un correo electrónico a dumping@pw.lacounty.gov
- **Por aplicación móvil:** descargue la aplicación gratuita **The Works** en su iPhone o Android para presentar una denuncia



Valley Vista Services

Waste Disposal and Recycling Division

17445 E Railroad St, Industry, CA

(800) 442-6454

ELAServices@myvvs.com
www.valleyvistaservices.com

